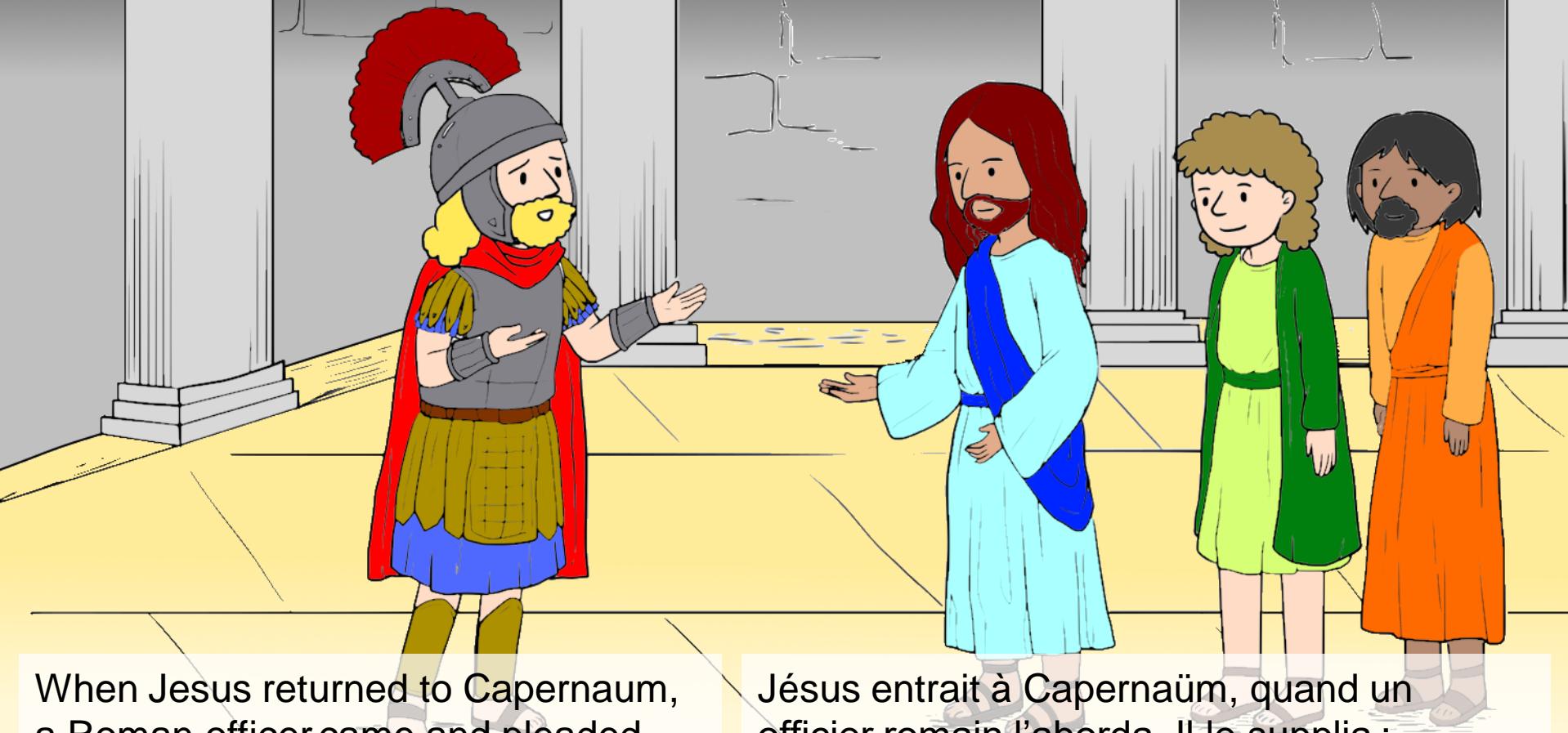


Jesus Heals a Centurion's Servant

Jésus guérit le serviteur d'un officier romain

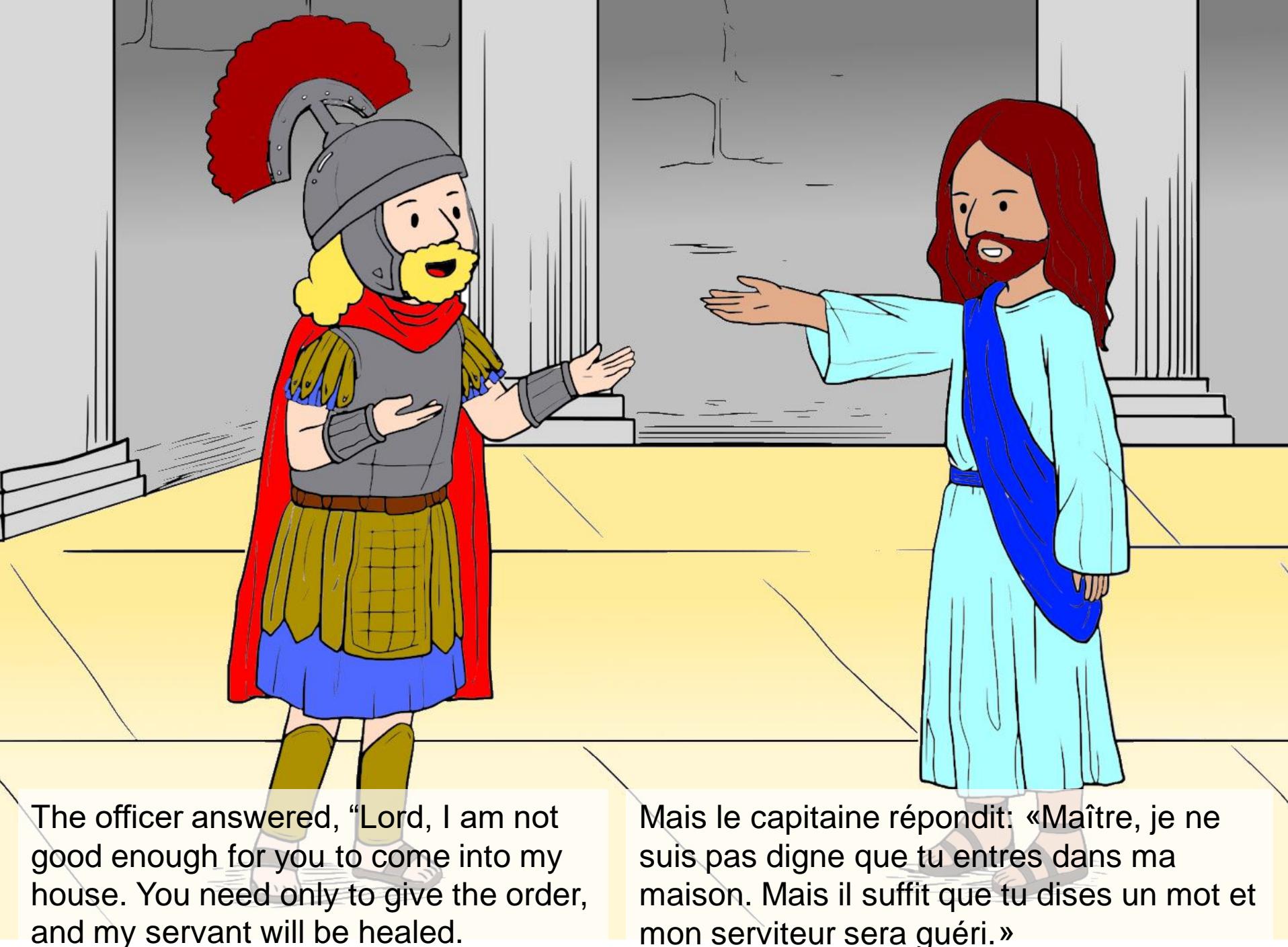


When Jesus returned to Capernaum, a Roman officer came and pleaded with him, "Lord, my young servant lies in bed, paralyzed and in terrible pain."

Jesus said, "I will come and heal him."

Jésus entrait à Capernaüm, quand un officier romain l'aborda. Il le supplia : Seigneur, mon serviteur est couché chez moi, il est paralysé, il souffre terriblement.

Jésus lui dit: «J'y vais et je le guérirai.»



The officer answered, "Lord, I am not good enough for you to come into my house. You need only to give the order, and my servant will be healed."

Mais le capitaine répondit: «Maître, je ne suis pas digne que tu entres dans ma maison. Mais il suffit que tu dises un mot et mon serviteur sera guéri.»

When Jesus heard this, he was amazed. He said to those who were with him, "This man has more faith than anyone I have found, even in Israel."

Then Jesus said to the officer, "Go home. Your servant will be healed the way you believed he would."

Quand Jésus entendit ces mots, il fut dans l'admiration et dit à ceux qui le suivaient: «Je n'ai trouvé une telle foi chez personne en Israël.»

Puis Jésus dit au capitaine: «Retourne chez toi, Dieu t'accorde ce que tu as demandé avec foi!»





Right then his servant was healed!

Et, à l'heure même, son serviteur fut guéri.

www.freekidstories.org

All images by CCXpistavos via Pixabay. Text from the Bible, Matthew 8:5-13